

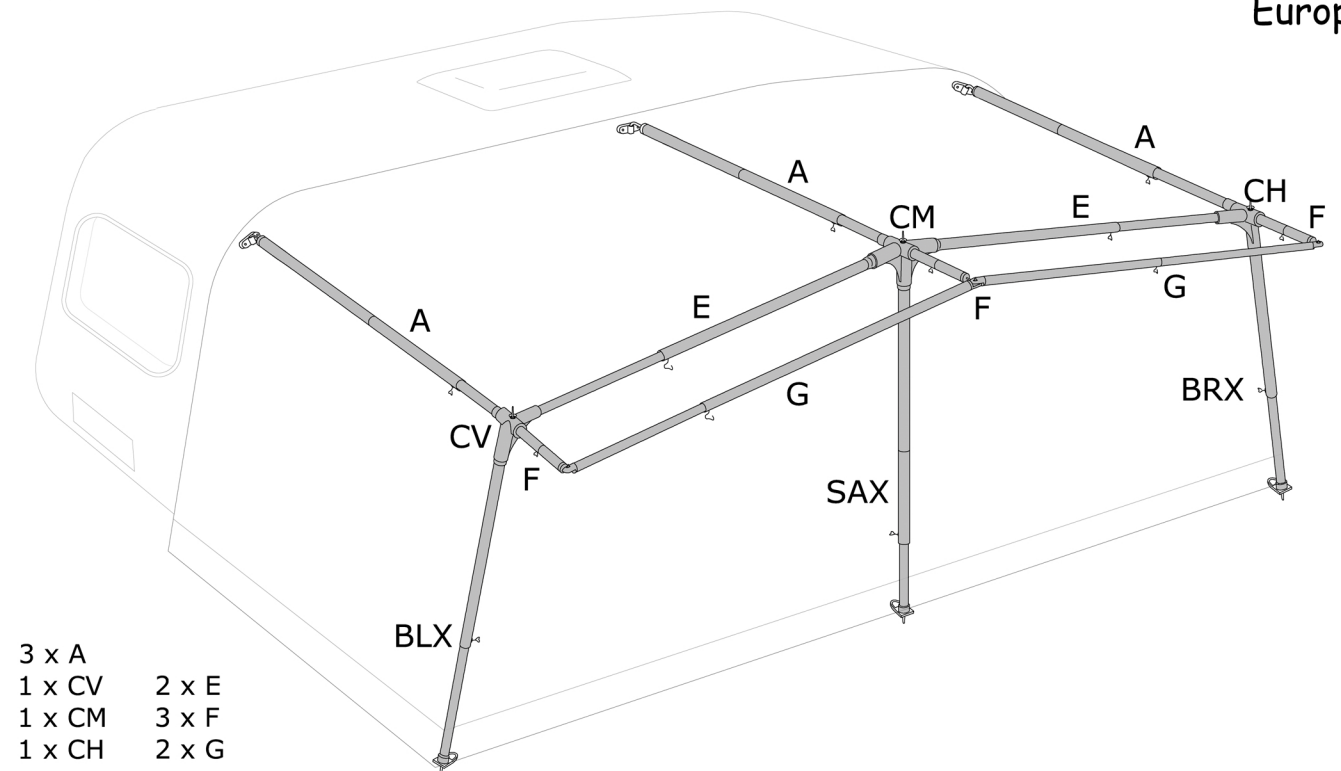
NEDERLANDS. 1.Verwijder bramen of ongerechtigheden in de caravan rail. Zet de caravan waterpas. Een grondzeil voor uw caravan voorkomt het vuil worden van uw nieuwe voortent. De frame delen op de juiste plaats voor de caravan leggen. 2.Schuif de voortent door de caravan rail. Zorg dat er aan beide zijanten even veel slikrand op de grond ligt. 3. Begin met de opbouw van het frame in het midden. Zet de staander rechtop (op werk hoogte). Monteer de nokstang. 4. Ga verder aan de zijkant. Eerst de verbinding maken in de breedte (voorwand), daarna de staander rechtop zetten en de nokstang monteren. Ga verder aan de andere kant. 5. Zet de staanders op hun juiste plaats (begin in het midden) en monteer deze in de regelbare ladderafspanning en zet deze vast met de grondpen. 6. Monteer de petluifelstokjes en de nokstanen in de breedte van de petluifel. 7. Monteer de uitritsbare panelen in de voorwand en zijwanden. Sluit alle ritssluitingen. 8. Zet de staanders op hun juiste plaatst (begin in het midden) en monteer deze in de regelbare ladderafspanning en zet deze vast met een grondpen. 9. Span de nokstangen uit (begin in het midden), daarna het frame in de voorwand op de juiste spanning zetten (zorg dat het midden op de juiste plaats blijft). 10.Zet nu de staanders op de juiste hoogte. 11.Begin met het monteren van de haringen aan de caravan kant (links en rechts), daarna de hoeken in de voorwand (links en rechts). Zet nu de voorwand vast en de zijwanden. Kruis de rubberringen bij de ritssluitingen.

FRANCAIS. 1.Etaler l'armature au sol sur un tapis de sol face à la caravane. 2. Déplier la toile de l'auvent. La passer avec précaution dans le rail de sa caravane. S'assurer que la toile de l'auvent soit au même niveau par rapport au sol de chaque côté de la caravane. 3.Accrocher les supports Fix-On sur le rail en accord avec le schéma. Monter l'armature par la partie centrale. D'abord la faîtière de toit, la croix ensuite le mât. 4.Continuer par un des côtés. D'abord le tube reliant le côté au centre, ensuite le mât avec la croix, puis le tube de toit latéral. 5.Même opération pour l'autre côté. 6.Placer les tubes de la visière sans les mettre en tention. 7.Accrocher les panneaux. Fermer les fermetures à glissières complètement. 8.Tendre les tubes, d'abord le tube de toit central, ensuite les côtés. 9.Monter le mât central et ensuite les mats latéraux, accrocher le crochet de plastique au deuxième échelon du caoutchouc à échelle cousu à la toile. 10.Tendre les tubes de la visière de chaque côté. 11.Piqueter entièrement l'auvent, commencer par les angles de l'arrière, les angles devant puis le centre en gardant des liges droites et une tension correcte.

DEUTSCH. 1. Packen Sie das Gestänge aus und legen Sie es auf eine Unterlage. 2. Nehmen Sie das Dach des Vorzeltes (ohne Seitenteile) und ziehen Sie es vorsichtig in die Kederleiste ein. Achten Sie auf eine gleichmäßige Höhe der beiden Enden vom Boden. 3. Ziehen Sie die FIX-ON Gestängehalter in die entsprechende Leisten und fixieren sie an den im Diagramm angegebenen Stellen. Beginnen Sie den Gestängeaufbau immer in der Mitte des Vorzeltes mit der mittleren Dachstange und dann mit dem dazugehörigen Bein. 4. Nehmen Sie nun die Verbindungsstange vom First zu einer Seite, dann das Bein und dann die Dachstange um die erste Seite aufzustellen. 5. Verfahren Sie entsprechend mit der anderen Seite. 6. Bevor sie die Stangen spannen stecken Sie die Dorne durch die dafür vorgesehenen Löcher. 7. Ziehen Sie die Front und Seitenwände mit den Reißverschlüssen ein. 8. Spannen Sie die Stangen in der Reihenfolge mittlere Dachstange, linke und rechte Verbindungsstange zu den Beinen, dann die Dachstangen links und rechts. 9. Montieren Sie die Stangen für das Vordach, und spannen Sie diese. 10. Stellen Sie das Gestänge auf Höhe, beginnend mit der mittleren Stange. 11. Spannen Sie nun das gesamte Gestänge nach, beginnend mit den Stangen am Wohnwagen und danach an den

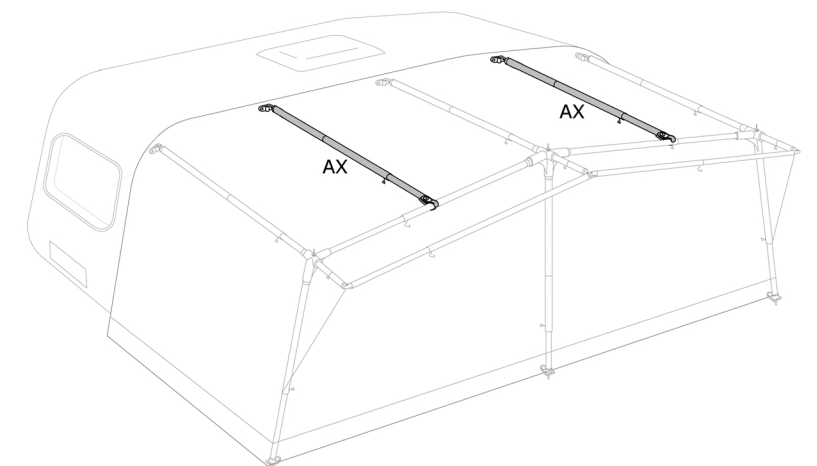
Talla R-S

Prenox 25/22
Europa 270

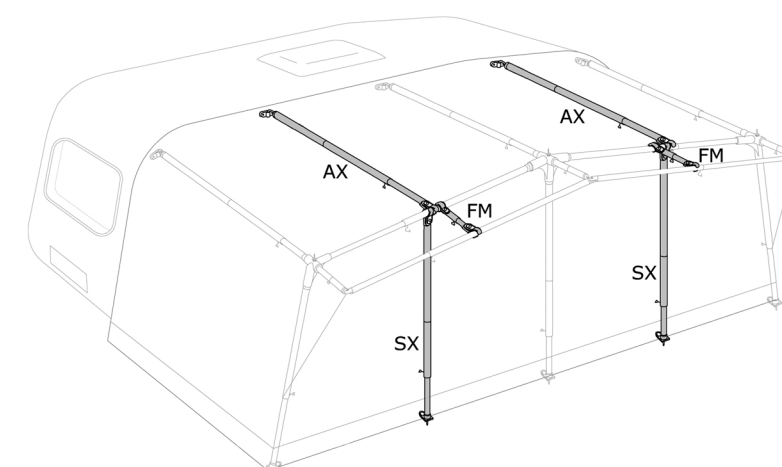


3 x A
1 x CV
1 x CM
1 x CH
2 x E
3 x F
2 x G

Talla T-U-V



Talla W-X



Accesorios



Habitación Standard
Standard Bedroom



Set Cinchas UNI
UNI Storm straps

Lámpara



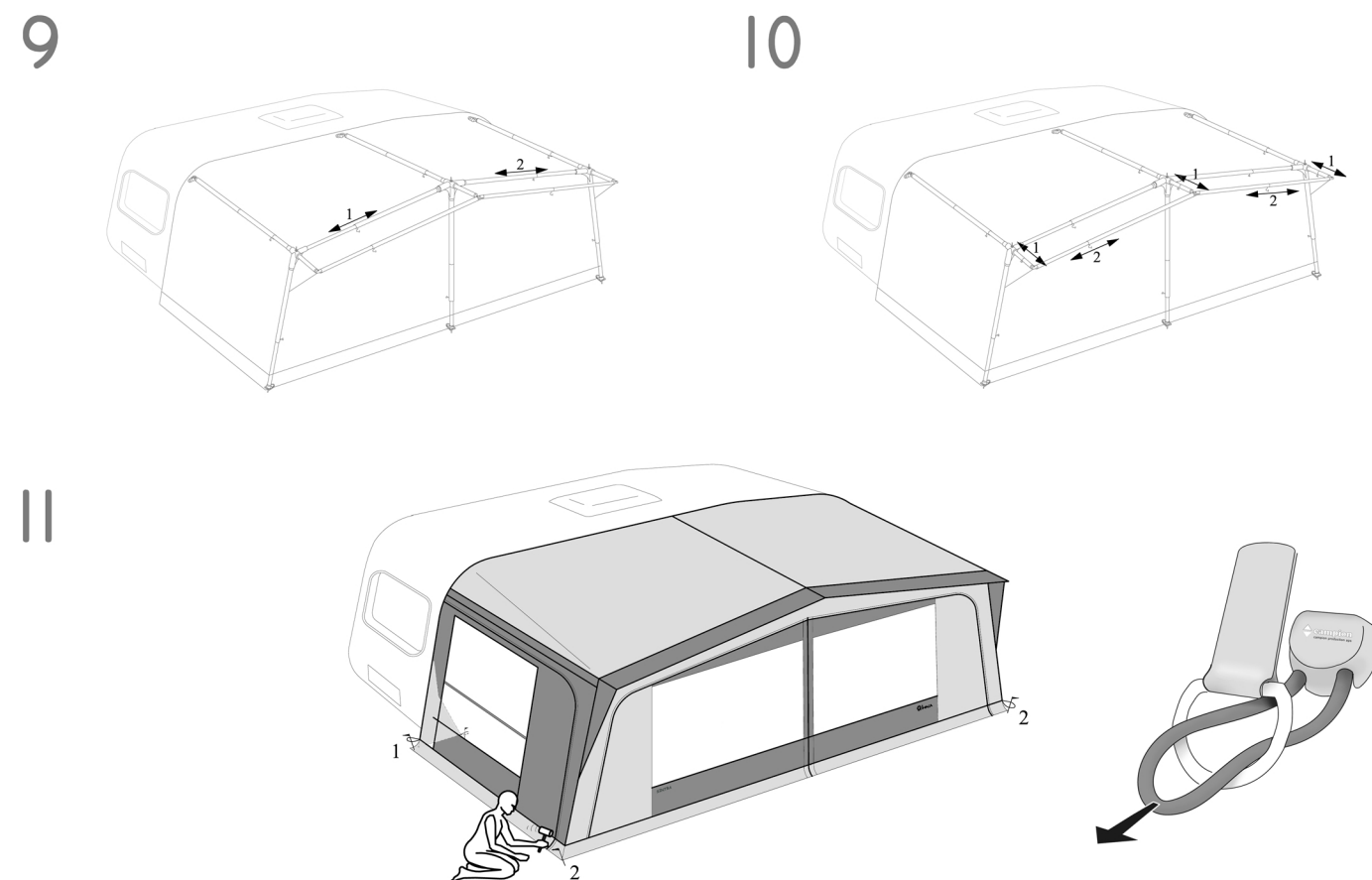
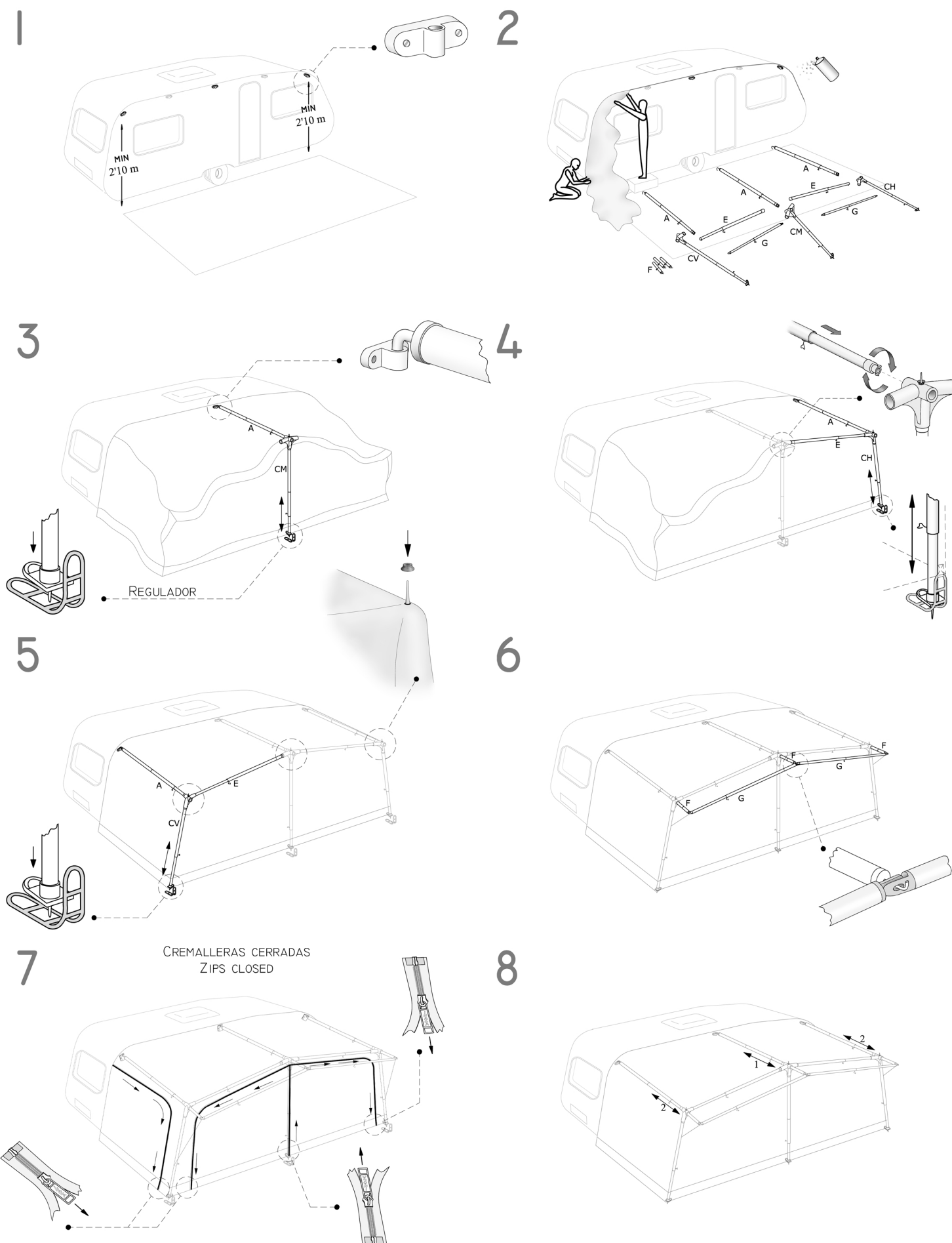
Patas de Refuerzo
Reinforcement leg poles



Tubos Balconera
Verandah bars



Tubos de Refuerzo Techo
Reinforcement roof poles



ESPAÑOL. 1. Distribuir la estructura en el suelo sobre una lona protectora frente a su caravana. 2. Desplegar la lona del avance. Pasarla cuidadosamente por la guía de su caravana. Asegúrese de que la lona queda al mismo nivel con respecto al suelo en ambos lados. 3. Coloque los soportes Fix-On por la guía acorde al diagrama. Montar la estructura por la parte central. Primero el tubo del techo, la cruceta y la pata después. 4. Seguir por uno de los lados. Primero el tubo enlace centro-lado, después la pata con cruceta, y después el tubo lateral del techo. 5. Misma operación al otro lado. 6. Colocar los tubos de la visera antes de dar tensión. 7. Colocar los paneles. Cerrar las cremalleras completamente. 8. Tensar los tubos, primero el central del techo, luego los tubos laterales. 9. Subir la pata central y después las laterales, enganchando el tope de plástico sobre el segundo escalón de la goma escaleta cosida a la lona. 10. A continuación los tubos frontales hacia los lados. Repetir en ambos lados. 11. Clavar completamente el avance. Primero las esquinas traseras, y después las frontales y centro, asegurando una línea recta. Clavar el resto dando tensión adecuada.

ENGLISH. 1. Lay out the items of the frame over a protecting canvas. 2. Get the canvas and gently pull it through the caravan alloy channel. Leave the canvas in the same level to the ground on both sides. 3. Set the Fix-On according to the diagram. Start to build the frame always from the centre. First, the pole on the roof, then the central joint and the leg. 4. Go ahead with the frame in one of the sides. First, the front pole to link the centre with the side. Then the side corner plus the side leg, then the pole on the roof. 5. Same procedure on the other side. 6. Before giving tension to the poles, place the poles on the canopy. 7. Place the front and side panels with the zips. Close the zips completely. 8. Give tension to the poles. First the central pole on the roof. Then in the front poles (links from centre to the sides). Eventually in the side poles on the roof. 9. Lift the legs, first the central one. Place the leg on the second step of the ladder rubber. 10. Give tension on the poles of the front canopy. 11. Peg completely the awning. Start with the corners close to the caravan, follow with the front corners and central part. Eventually the rest of pegs.

NORSK. 1. Bruk et teppe/presenning på bakken for å unngå skader på teltet. Finn delene til stangsettet og legg dem utover. Finn takduken og front- og side- stykkene i forteltet. Tre inn teltfestene til vulsten i forteltets tak. 2. Trekk teltduken gjennom teltlisten. La duken være i samme høyde fra bakken på begge sider. Defekter ved teltlisten kan ødelegge duken. Vær forsiktig med hensyn til dette. Det vil være enklere å tre inn duken i teltlisten om denne sprayes med silikonspray. Begynn å bygge stangsettet fra midten. Først takstangen, så det midterste leddet og den midterste støttestangen. Plasser støttestangen i middels høyde, slik at det blir enklere å arbeide. 3. Fortsett med stangsettet på en av sidene. Først den fremre stanga for å forbinde midten med sidene. Deretter sidehjørnet (leddet) og side støttestangen, og til slutt takstangen. Gjør det samme på den andre siden. 4. Sett i front- og sidestykkene. Fest stengene til front baldakinen. Stram ut takstengene (front støtte-stengene er fortsatt i middels høyde). 5. Stram stengene. Først den midterste takstanga. Deretter sidestengene inn mot vognen. Til slutt sidestengene i fronten. Sørg for at strammingen av den fremre delen er lik på begge sider, og at det midterste leddet er plassert i midten av teltduken. Stram stengene til baldakinen. 6. Løft støttestengene. Begynn med den midterste støttestangen, som du plasserer på det andre trinnet på stige-gummien. 7. Fest alle teltpluggene. Begynn med hjørnene nær-mest campingvogna, fortsett med det fremre hjørne-ne, deretter den midterste fremre delen. Til slutt resten av pluggene. Kryss strikkene ved endene på glidelåsene.